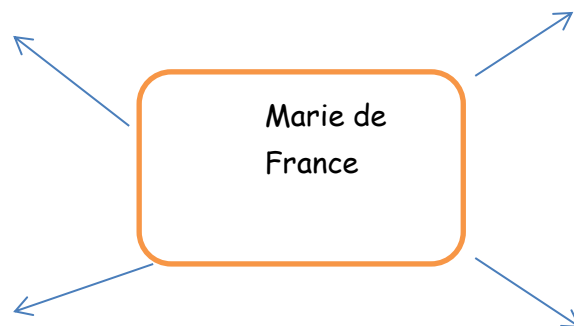


**Marie de France** (fl. 1160 to 1215) was a medieval poet who was probably born in France and lived in England during the late 12th century. She lived and wrote at an unknown court, but she and her work were almost certainly known at the royal court of King Henry II of England. Virtually nothing is known of her life; both her given name and its geographical specification come from her manuscripts. However, one written description of her work and popularity from her own era still exists.<sup>[citation needed]</sup> She is considered by scholars to be the first female French poet.<sup>[1]</sup>

Marie de France wrote in Francien with some Anglo-Norman influence. She was proficient in Latin, as were most authors and scholars, as well as English, and possibly Breton.

She is the author of the *Lais of Marie de France*. She translated Aesop's Fables from Middle English into Anglo-Norman French and wrote *Espurgatoire seint Partiz*, *Legend of the Purgatory of St. Patrick*, based upon a Latin text. Recently, she has been (tentatively) identified as the author of a saint's life, *The Life of Saint Audrey*. Her *Lais*, in particular, were and still are widely read and influenced the subsequent development of the romance/heroic literature genre. <https://peoplepill.com/people/marie-de-france/>

**Quelles informations importantes peux-tu retenir ? Ecris-les en français si tu peux !**



CONTE

TALE

	Vrai	Faux
Le conte est une histoire longue		
Le conte est une histoire courte		
L'histoire se passe dans une ville qui existe		
Il y a du merveilleux : des animaux parlent, il y a de la magie...		

Donne des titres de contes que tu connais en anglais !

Essaie de trouver leur traduction en français !

# Bisclavret

## Les principaux personnages

### BISCLAVRET



Chevalier courageux et sage, ami du roi, il cache pourtant un terrible secret.

### LA DAME



Elle est belle mais son cœur est perfide. Elle réussit à découvrir le secret de son mari.

### LE SEIGNEUR FÉLON



Brutal et sans scrupule, il exécute les ordres de la dame pour trahir Bisclavret.

de Marie de France  
Un extrait adapté par Mathieu Sapin  
et dessiné par Damien Jacob.  
Lettrage : François Batet



**E**n Bretagne, au XII<sup>e</sup> siècle, vivait un seigneur, un beau et bon chevalier, apprécié de son roi et aimé de tous ses voisins. Ce chevalier avait pour épouse une femme ravissante dont il était très amoureux. Mais la dame était obsédée par un mystère : chaque mois son époux disparaissait pendant trois jours entiers. Elle ne savait ni où il allait ni ce qu'il devenait...

- 1- Qui sont les personnages principaux ?
- 2- Qui a dessiné cette BD ?
- 3- Où se passe cette histoire ?
- 4- A quel siècle se passe cette histoire ?
- 5- Que sais-tu du seigneur ?
- 6- On dit que sa femme était « ravissante » : trouve un autre mot qui veut dire la même chose.
- 7- Que se passe-t-il tous les mois ?
- 8- La femme sait où va son mari ?



1-Ecris les mots ou expressions suivants sur l'image comme dans l'exemple.

La chaise

La cheminée

Le couteau

Le verre

Le feu

Le chien

L'homme ne sourit pas

Les hommes baissent la tête

Deux hommes discutent

## 2-Complète la phrase :

La femme veut savoir.....

## 3-Coche la bonne réponse

Il veut lui répondre  Il ne veut pas lui répondre



### Réponds aux questions

1-En quoi l'homme se transforme ?

2-Quand il se transforme, il garde ses habits  Il enlève ses habits

3- Fais un dessin qui montre où il cache ses habits

Imagine ce que disent le chevalier et sa femme





Cécile OSOUF-<https://sites.google.com/view/bienvenue-au-college>

1-Au début, il fait jour  / il fait nuit

2-Case 6 : Le chevalier qui a des cheveux noirs tient dans ses mains.....



- 1-Que font les personnages ?
- 2-Entoure sur l'image Bisclavret (on le voit trois fois)
- 3-Où sont les personnages au début ?
- 4-Où sont les personnages dans la dernière case ?

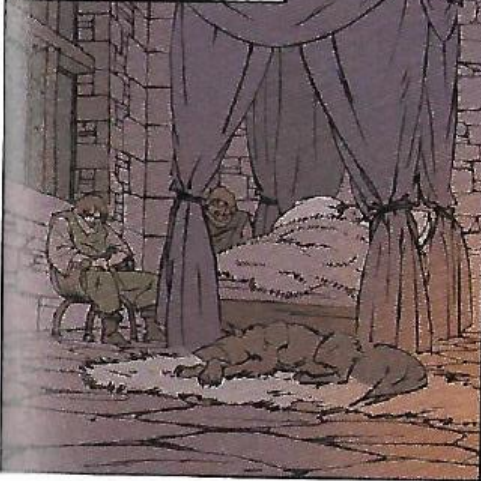
LE ROI S'ATTACHA À LA BÊTE ET RECOMMANDA À TOUS LES SIENS D'EN PRENDRE SOIN.



EN EFFET, LE LOUP SEMBLAIT INCAPABLE DE FAIRE DU MAL À QUICONQUE.



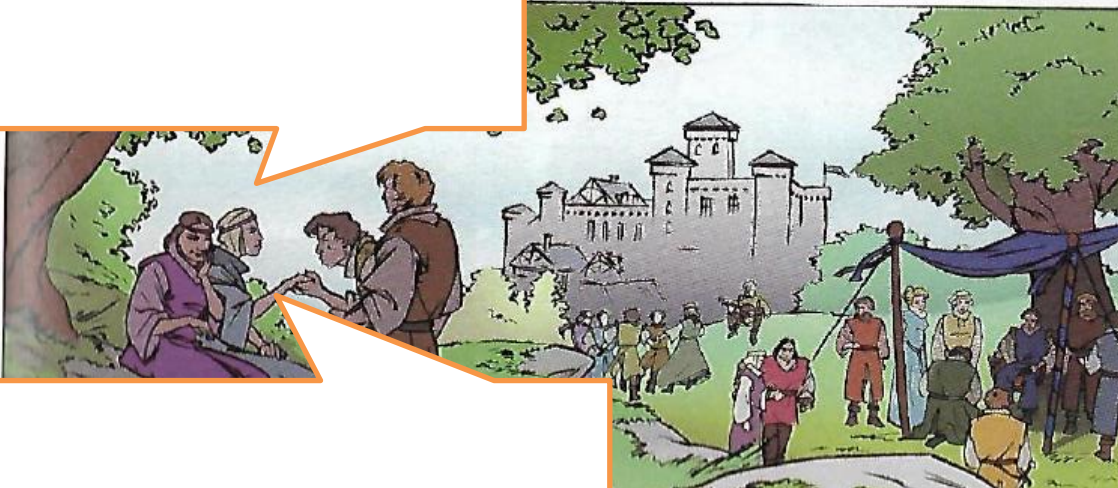
IL SUIVAIT LE ROI PARTOUT. MÊME LA NUIT, IL REFUSAIT DE LE QUITTER.



CHERS VASSAUX, J'AI DÉCIDÉ DE DONNER UNE FÊTE!



TOUS LES BARONS QUI TIENNENT LEUR TERRE DE MOI SERONT INVITÉS!

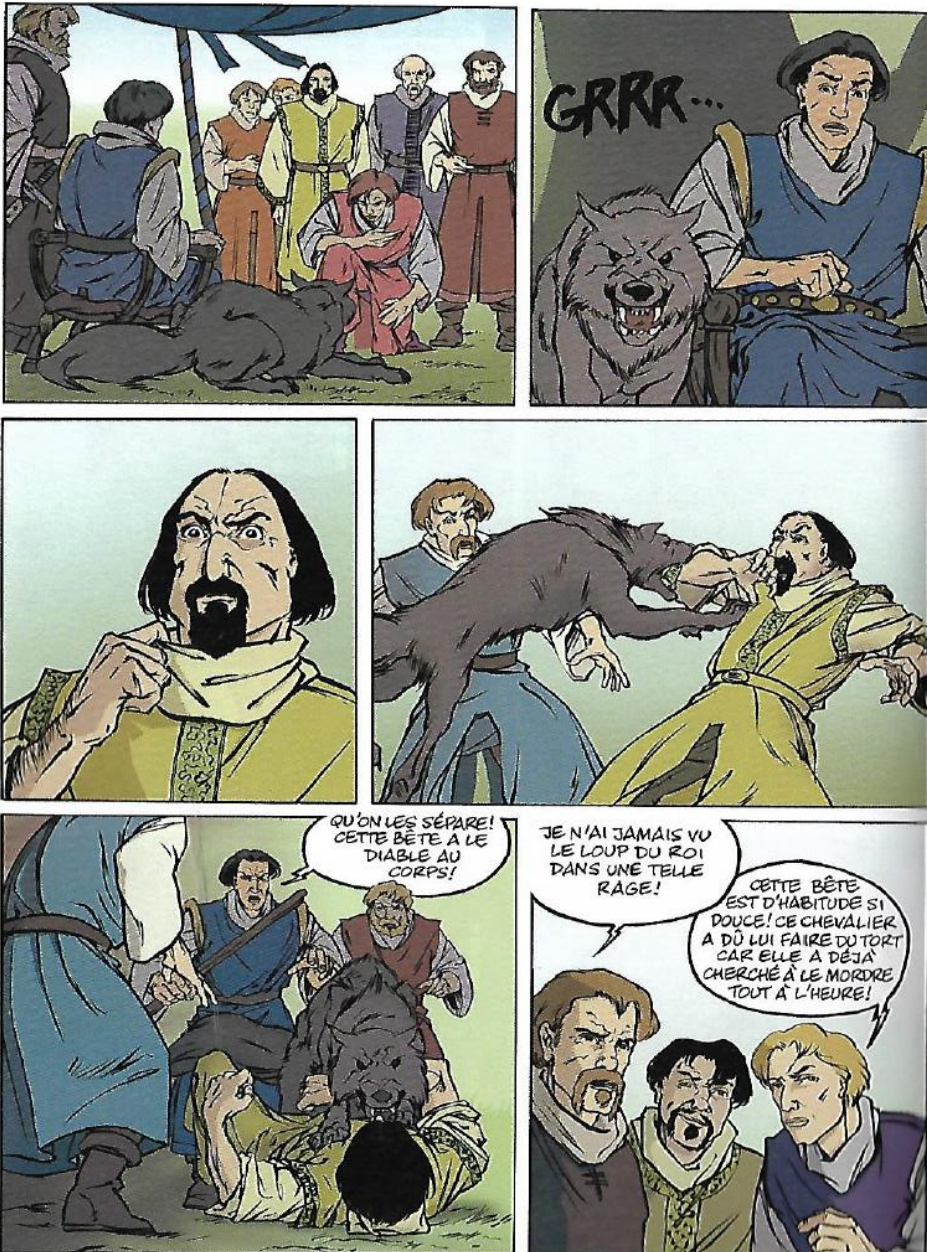


- 1- Entoure sur l'image le personnage de Bisclavret (on le voit 5 fois)
- 2- Entoure la bonne réponse :

Le roi : adore / aime / n'aime pas / déteste Bisclavret

- 3- Imagine le dialogue entre les deux personnages de la dernière case





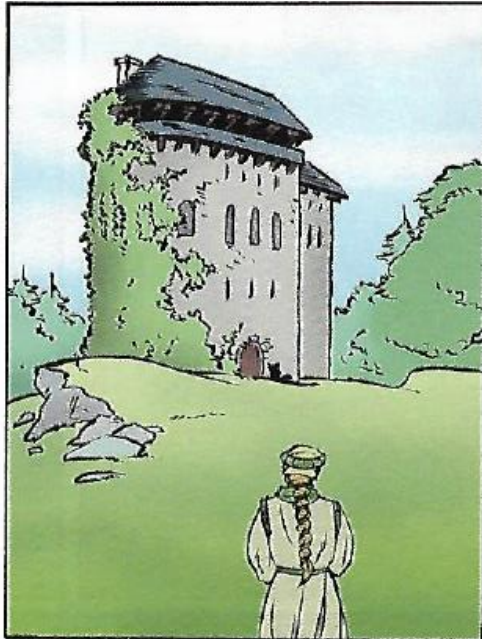
Entoure les mots qui décrivent Bisclavret :

Gentil/méchant/agressif/violent/sympathique/affectueux

Pourquoi est-il comme ça ?

.....

.....

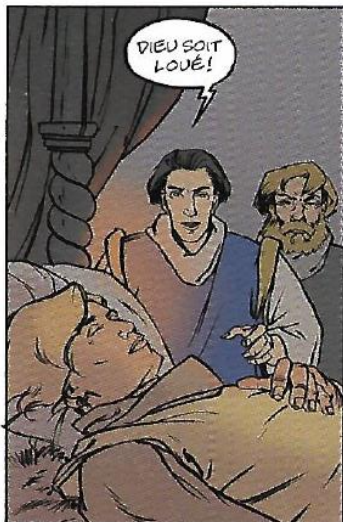


Qui a croqué le nez de la femme ?

LA DAME SE CONFESSA  
PUBLICUEMENT ET RENDIT  
À BISCLAVRET SES HABITS.



Imagine ce que dit la femme



DIEU SOIT LOUÉ!

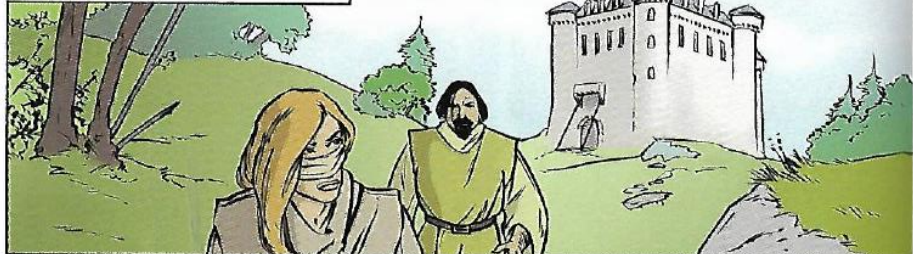


QUELLE JOIE! JE TE CROYAIS PERDU!

LE ROI RENDIT À BISCLAVRET  
TOUTE SA TERRE ET LE  
COUVRIT D'HONNEURS...



LA FEMME FUT CHASSÉE DU PAYS  
AVEC L'HOMME POUR QUI ELLE  
AVAIT TRAHI SON MARI.



ILS EURENT BEAUCOUP D'ENFANTS BIEN  
RECONNAISSABLES À LEURS VISAGES...



L'AVENTURE QUE VOUS  
AVEZ ENTENDUE EST  
VRAIE, N'EN DOUTEZ PAS!  
LE LAÏ DU BISCLAVRET  
FUT COMPOSÉ PAR MARIE  
DE FRANCE POUR EN  
PÉPÉTUER À JAMAIS  
LE SOUVENIR.



**Choisis la bonne légende pour les deux cases**

- \*La femme et l'homme restent dans le pays
- \*La femme et l'homme quittent le pays
- \*La femme et l'homme partent en vacances
- \*Leur enfant naît avec deux nez
- \*Leur enfant naît sans nez
- \*Leur enfant naît sans bouche
- \*Leur enfant naît sans bras
- \*Leur enfant naît sans yeux

Cécile Osof CASNAV 79

